# RITE OF ELECTION OF CATECHUMENS AND OF CALLING THE CANDIDATES TO CONTINUING CONVERSION

# RITO DE ELECCIÓN DE LOS CATECÚMENOS Y DE LLAMADO DE LOS CANDIDATOS A LA CONVERSIÓN CONTINUA







Bishop James V. Johnston Jr., D.D.

The Cathedral of the Immaculate Conception March 8, 2025, at 10 a.m. and 7 p.m.

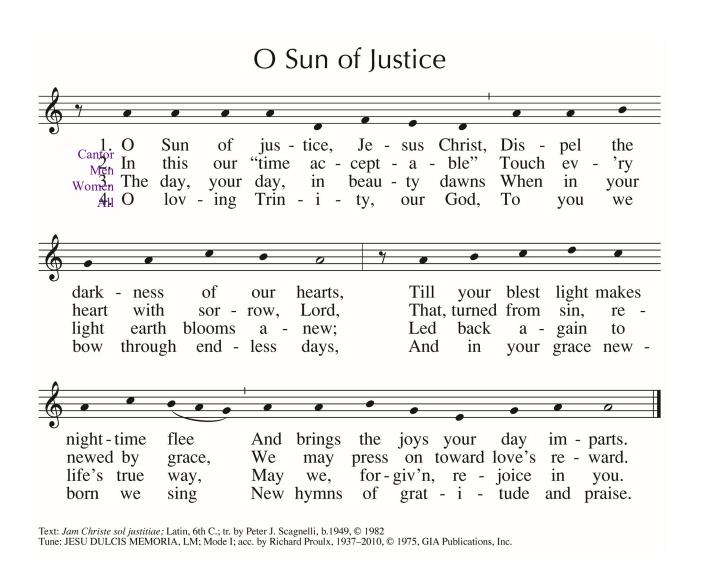
The Cathedral of St. Joseph March 9, 2025, at 2 p.m.





### PRELUDE | PRELUDIO

The congregation is seated. La asamblea se sienta.



Choir: Jesu Salvator Mundi (Jesus, Savior of the World) | Cordans St. Joseph Cathedral: Organ Voluntary

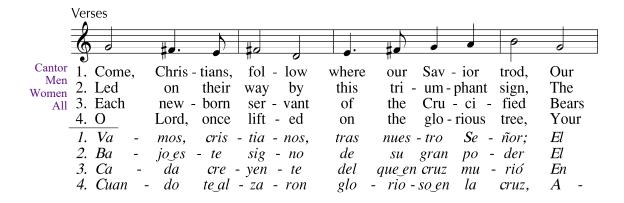


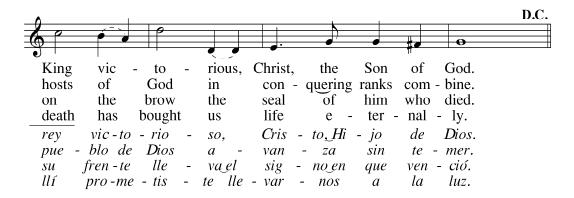
### THE ORDER OF SERVICE ORDEN DEL SERVICIO

## Lift High the Cross / Alcen la Cruz









5. So shall our song of triumph ever be: 5. Himnos de gloria alcemos sin cesar; Praise to the Crucified for victory! Al rey vencedor que en cruz supo triunfar.

Text: 1 Çorinthians 1:18; George W. Kitchin, 1827–1912, and Michael R. Newbolt, 1874–1956, alt.; tr. by Dimas Planas-Belfort, 1934–1992,

and Ångel Mattos, alt.

Tune: CRUCIFER, 10 10 with refrain; Sydney H. Nicholson, 1875–1947

© 1974, 1997, Hope Publishing Company



#### GREETING | SALUDO

Bishop: Peace be with you.
All: And with your spirit.

## PRAYER | ORACIÓN

#### LITURGY OF THE WORD | LITURGIA DE LA PALABRA

Sit | Siéntense

FIRST READING | PRIMERA LECTURA

Deuteronomy 26:4-10

Proclaimed in Spanish Proclamada en Español

oses spoke to the people, saying:
"The priest shall receive the basket from you and shall set it in front of the altar of the LORD, your God.
Then you shall declare before the Lord, your God,

'My father was a wandering Aramean

who went down to Egypt with a small household and lived there as an alien.

But there he became a nation great, strong, and numerous.

When the Egyptians maltreated and oppressed us,

imposing hard labor upon us,

we cried to the LORD, the God of our fathers, and he heard our cry

and saw our affliction, our toil, and our oppression.

He brought us out of Egypt with his strong hand and outstretched arm,

with terrifying power, with signs and wonders;

and bringing us into this country, he gave us this land flowing with milk and honey.

Therefore, I have now brought you the firstfruits of the products of the soil

which you, O LORD, have given me.'

And having set them before the LORD, your God,

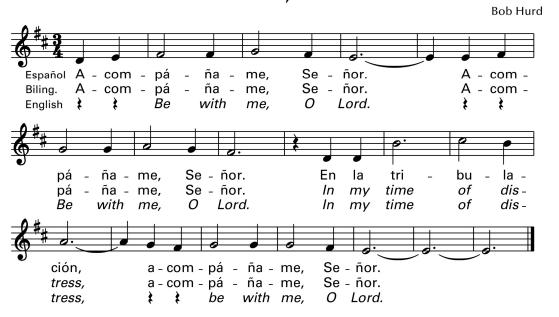
you shall bow down in his presence."

(Palabra de Dios) The word of the Lord

(Te alabamos, Señor) Thanks be to God

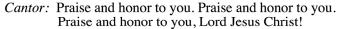


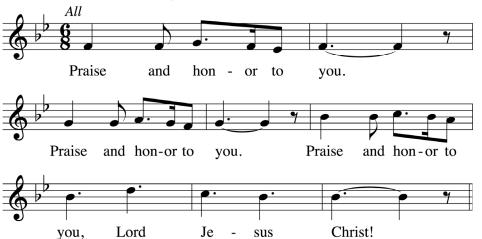
# SALMO 90: ACOMPÁÑAME, SEÑOR / PSALM 91: BE WITH ME, O LORD



#### GOOD NEWS ACCLAMATION

James J. Chepponis







#### GOSPEL|EVANGELIO

Lucas 4, 1-13

Proclaimed in English Proclamada en Inglés

n aquel tiempo, Jesús, lleno del Espíritu Santo, regresó del Jordán y conducido por el mismo Espíritu, se internó en el desierto, donde permaneció durante cuarenta días y fue tentado por el demonio.

No comió nada en aquellos días, y cuando se completaron, sintió hambre. Entonces el diablo le dijo: "Si eres el Hijo de Dios, dile a esta piedra que se convierta en pan". Jesús le contestó: "Está escrito: No sólo de pan vive el hombre".

Después lo llevó el diablo a un monte elevado y en un instante le hizo ver todos los reinos de la tierra y le dijo: "A mí me ha sido entregado todo el poder y la gloria de estos reinos, y yo los doy a quien quiero. Todo esto será tuyo, si te arrodillas y me adoras". Jesús le respondió: "Está escrito: Adorarás al Señor, tu Dios, y a él sólo servirás".

Entonces lo llevó a Jerusalén, lo puso en la parte más alta del templo y le dijo: "Si eres el Hijo de Dios, arrójate desde aquí, porque está escrito: Los ángeles del Señor tienen órdenes de cuidarte y de sostenerte en sus manos, para que tus pies no tropiecen con las piedras". Pero Jesús le respondió: "También está escrito: No tentarás al Señor, tu Dios".

Concluidas las tentaciones, el diablo se retiró de él, hasta que llegara la hora.

Palabra del Señor (The Gospel of the Lord)

Gloria a ti, Señor Jesús (Praise to you, Lord Jesus Christ)

Please remain standing until the Deacon presents the Book of the Gospels to the Bishop. Favor de permanecer de pie, hasta que el Diácono presente el Evangeliario al Obispo.

## HOMILY|HOMILÍA



## PRESENTATION OF THE CATECHUMENS PRESENTACIÓN DE LOS CATECÚMENOS

Deacon: Bishop Johnston,

as the solemn paschal celebrations approach once more,

the catechumens present here,

relying on divine grace

and supported by the prayers and example of the community,

humbly request that, after due preparation and celebration of the Scrutinies,

they be admitted to participate

in the Sacraments of Baptism, Confirmation, and the Eucharist.

The bishop replies: Let those who are to be chosen as the elect

stand together with their godparents as their names are called.

(El obispo responde: Aquellos que van a ser elegidos, ponerse de pie junto con sus padrinos cuando

se llame su nombre.)

One by one, all representatives announce their parish and the names of all their catechumens. Uno por uno, todos los representantes anuncian su parroquia y los nombres de todos sus catecúmenos.

Bishop: The holy Church of God now wishes to ascertain

whether these catechumens are sufficiently prepared

to be received into the order of the elect for the solemn paschal celebrations to come.

He, then, turns toward the godparents:

And so, first I ask you their godparents to testify.

Have they faithfully listened to God's word proclaimed by the Church?

Godparents: They have. (Sí, lo han hecho.)

Bishop: Have they begun to walk in God's presence,

treasuring the word they have received

Godparents: They have. (Sí, lo han hecho.)

Bishop: Have they persevered in fraternal communion and in the prayers?

Godparents: They have. (Sí, lo han hecho.)

Bishop: Now I ask you, the members of this community:

Are you willing to affirm the testimony expressed about these catechumens

and include them in your prayer and affection as we move toward Easter?

All: We are. (Sí, lo estamos.)



Bishop: And now, my dear catechumens, I address you.

Your godparents and catechists and the entire community

have testified favorably on your behalf.

Trusting in their judgment,

the Church calls you in the name of Christ to the Paschal Sacraments.

Now it falls to you who have long listened to the voice of Christ to respond in the presence of the Church by stating your intentions.

Is it your will to be initiated into Christ's Sacraments of Baptism, Confirmation, and the Eucharist?

Catechumens: It is. (Sí, queremos.)

Bishop: Then offer your names for enrollment.

The catechumens immediately step forward and sign the book one after another. Inmediatamente los catecúmenos avanzan y firman el libro uno tras otro.

#### SALMO 15: PROTÉGEME, DIOS MÍO/PSALM 16: KEEP ME SAFE, O GOD

(Bilingüe) Pro - té - ge-me, Dios mí - o, pro - té - ge-me,







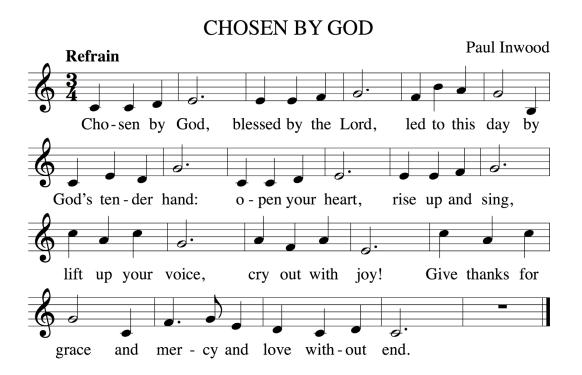
#### Estrofas

- 1. El Señor es el lote de mi heredad y mi copa, 1. O Lord, my allotted portion and my cup, mi suerte está en tu mano. Tengo siempre presente al Señor, con él a mi derecha no vacilaré.
- 2. Por eso se me alegra el corazón, se gozan mis entrañas, y mi carne descansa serena: porque no me entregarás a la muerte ni dejarás a tu fiel conocer la corrupción.
- 3. Me enseñarás el sendero de la vida, me saciarás de gozo en tu presencia, de alegría perpetua a tu derecha, de alegría perpetua a tu derecha.

#### Verses

- you hold fast my destiny. I keep the Lord ever before me; with the Lord at my right hand I shall stand firm.
- 2. So my heart is glad and my soul rejoices, so my body abides in safety; for to Sheol you will not abandon me, nor let your faithful one see corruption.
- 3. You will show me the path of life, in your presence the fullness of joy, at your right hand delights forever, at your right hand delights forever.

Letra: Salmo 15 (16), 5 y 8. 9–10. 11. Español © 1970, Conferencia Episcopal Española. Derechos reservados. Con las debidas licencias. Música y letra en inglés © 1998, Bob Hurd. Obra publicada por OCP. Derechos reservados.





Deacon: Would those who signed the book and their godparents please stand?

The Deacons raise the Book of the Elect. Los diáconos levantan el Libro de los Elegidos.

Bishop: My brothers and sisters, you have been chosen for Initiation

into the sacred mysteries at the forthcoming Easter Vigil.

Elect: Thanks be to God.

The Bishop continues:

Now, with divine help,

your duty, like ours, is to be faithful to God,

who is faithful to his call,

and to strive with generous spirit to reach the full truth of your Election.

Then, turning toward the godparents, the bishop addresses them in these or similar words:

Godparents, please place a hand on the shoulder of your elect.

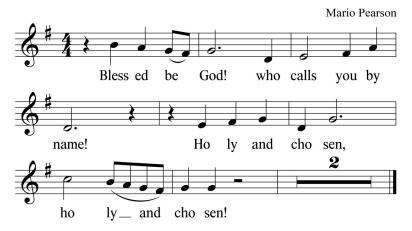
Godparents, you have spoken in favor of these elect;

receive them now as chosen in the Lord

and accompany them with your help and example,

until they come to share in the Sacraments of divine life.

#### Blessed be God!



©2021 EmPee Music



# CELEBRATION OF THE CALLING TO CONTINUING CONVERSION CELEBRACIÓN DE LLAMADO A LA CONVERSIÓN CONTINUA

Deacon: Bishop Johnston,

as the solemn paschal celebrations approach once more,

the candidates present here, relying on divine grace

and supported by the prayers and example of the community,

humbly request that, after due preparation,

they be admitted to the full communion of the Catholic Church, and to the Sacraments of Confirmation and the Eucharist.

Bishop: Let those who desire

to participate fully in the sacramental life of the Church stand together with their sponsors as their names are called.

One by one, all representatives announce their parish and the names of all their candidates. Uno por uno, todos los representantes anuncian su parroquia y los nombres de todos sus candidatos.

Bishop: The Christian life and the demands

that flow from the Sacraments cannot be taken lightly. Therefore, before granting these candidates their request

to share fully in the Church's Sacraments,

it is important that the Church hear the testimony

of their sponsors about their readiness.

He, then, turns toward the sponsors:

Have they faithfully listened to God's word proclaimed by the Church?

Sponsors: They have.

Bishop: Have they come to a deeper appreciation of their Baptism,

in which they were joined to Christ and his Church?

Sponsors: They have.



Bishop: Have they reflected sufficiently on the tradition of the Church,

which is their heritage, and joined their brothers and sisters in prayer?

Sponsors: They have.

Bishop: Have they advanced in a life of love and service of others?

Sponsors: They have.

Bishop: Now I ask you, the members of this community:

Are you willing to affirm the testimony expressed about these candidates and include them in your prayer and affection as we move toward Easter?

All: We are.

Bishop: Dear candidates, the Church recognizes your desire

to be sealed with the gift of the Holy Spirit and to have a place at Christ's eucharistic table.

Join with us this Lent in a spirit of repentance.

Hear the Lord's call to conversion

and be faithful to your baptismal covenant.

Candidates: Thanks be to God.

Bishop: Sponsors, please place a hand on the shoulder of your candidate.

Sponsors, continue to support these candidates

with your guidance and concern.

May they see in you a love for the Church and a sincere desire for doing good.

Lead them this Lent to the joys of the Easter mysteries.

Bishop: Dear brothers and sisters,

today we begin the Lenten journey

looking forward to the saving mysteries of the Passion and Resurrection.

The elect and candidates, whom we are bringing to the Paschal

Sacraments, look to us for an example of renewal.

Therefore let us pray to the Lord for them and for ourselves,

that being encouraged by our mutual renewal, we may be made worthy of the paschal graces.



# INTERCESSIONS FOR THE ELECT AND THE CANDIDATES INTERCESIONES POR LOS ELEGIDOS Y POR LOS CANDIDATOS

All stand | Todos de pie

Bishop: Dear brothers and sisters,

today we begin the Lenten journey

looking forward to the saving mysteries of the Passion and Resurrection. The elect and candidates, whom we are bringing to the Paschal Sacraments,

look to us for an example of renewal.

Therefore let us pray to the Lord for them and for ourselves,

that being encouraged by our mutual renewal, we may be made worthy of the paschal graces.

Deacon: (The deacon leads the intercessions.)

(After each, all say:) "Lord hear our prayer."

Bishop: Almighty, most beloved Father,

graciously guide these elect of the Church

and grant that, faithful to the calling they have received, they may be built up into the kingdom of your Son and be sealed with the promised Holy Spirit.

Look also upon these candidates,

and grant that, faithful to the gifts already received in Baptism,

they may be more fully conformed to the Death and Resurrection of Christ. Who lives and reigns for ever and ever.

All: Amen.



## FINAL BLESSING | BENDICIÓN Y DESPEDIDA

The Lord be with you. Bishop: All: And with your spirit.

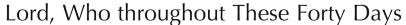
Bishop: May almighty God bless you,

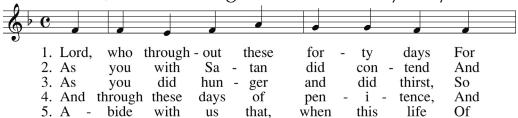
+ the Father, +and the Son, +and the Holy Spirit.

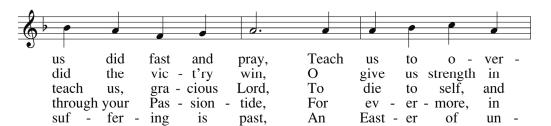
us

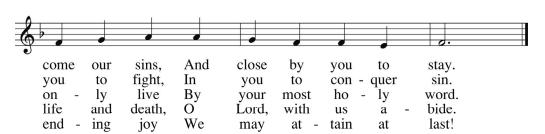
All: Amen.

Go and announce the gospel of the Lord. Deacon: Thanks be to God. ((¡Gracias a Dios!) All:









Text: Claudia F. Hernaman, 1838-1898, alt.

Tune: ST. FLAVIAN, CM; John Day's Psalter, 1562; harm. based on the original faux-bourdon setting



# Special Thanks

To the staff of the Cathedral of the Immaculate Conception and the Cathedral of St. Joseph

#### DIOCESAN OFFICE OF DIVINE WORSHIP

Fr. Paul Turner, (Director)

Deacon Doug Warrens, (Associate Director)

Dr. Mario Pearson, (Diocesan Music Coordinator)

Bobbi Aschwanden, (Episcopal & Diocesan Liturgical Event Coordinator)

#### **MUSIC MINISTRY**

The Cathedral of the Immaculate Conception

Conductor: Maria Milazzo with the Diocesan Choir

Cantor: Maria Barbara McAndrews Organist: Dr. Mario Pearson

The Cathedral of St. Joseph

Cantor: Christie Ottinger Organist: Tom Smith

#### LIVESTREAMING

Jim McGuire, Jake Heinerikson

COVER PHOTO CREDIT Catholic Key Staff

MUSIC, LIVESTREAM, AND TEXT LICENSES Onelicense.net #A-705050

Excerpts from the Spanish translation of the *Leccionario*. Derechos © reservados a favor de Obra Nacional de la Buena Prensa, A. C. Apartado M-2181. 06000 México, D. F. Orozco y Berra 180. Sta. María la Ribera. 1998.

Excerpts from the Lectionary for Mass for Use in the Dioceses of the United States of America, second typical edition © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970 Confraternity of Christian Doctrine, Inc., Washington, DC. Used with permission. All rights reserved.

No portion of this text may be reproduced by any means without permission in writing from the copyright owner.



# Interlude DESERT



A Lenten Musical Experience

Friday, March 28, 2025 7 p.m.

Cathedral of the Immaculate Conception

11th & Broadway KCMO

The Cathebral Schola Choir

Justin Cowart, Cellist

Dr. Mario Pearson, conductor

TICKETS: Eventbrite

The Chrism Mass will be celebrated at the Cathedral of the Immaculate Conception on Thursday, April 10, 2025, at 7 p.m. At this Mass, Bishop Johnston will consecrate the chrism that will be used for the confirmation of all the elect and candidates from today's celebration. All are welcome.





Bishop Johnston will celebrate the Neophyte Mass at the Cathedral of the Immaculate Conception on May 11, 2025 at the 11 a.m. Mass.

All neophytes and newly received receive communion at Mass with the Bishop.